



**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN  
HOTPOINT-ARISTON PRODUKT ENTSCHEIDEN  
HABEN**

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register) an



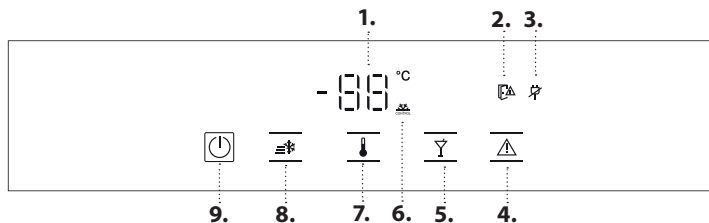
**Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.**

## ERSTER GEBRAUCH

Warten Sie mindestens zwei Stunden nach der Installation, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an. Es startet automatisch. Die idealen Temperaturen zur Lagerung von Lebensmitteln sind ab Werk voreingestellt.

Nach dem Einschalten des Geräts müssen Sie 4-6 Stunden warten, bis die korrekte Lagertemperatur für ein normal befülltes Gerät erreicht ist. Platzieren Sie den antibakteriellen Geruchsfilter wie auf der Filterverpackung dargestellt im Lüfter (falls vorhanden). Wenn das akustische Signal ertönt, bedeutet dies, dass der Temperaturalarm ausgelöst wurde: Zum Abschalten des akustischen Alarms die Taste drücken.

## BEDIENTAFEL



1. Temperaturanzeige
2. Anzeige Tür offen
3. Anzeige für Stromausfall-Alarm
4. Alarm abschalten
5. Anzeige Party-Modus (Party)
6. Anzeige für Gefrierkontrolle
7. Temperatur-Taste
8. Fast Freeze (Schnell einfrieren)
9. Ein/Stand-by



### ON/STAND-BY (EIN/STANDBY)


Halten Sie die Taste On/Standby 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät in den Stand-by-Modus zu schalten. Alle Anzeigen außer der On/Standby-Anzeige schalten sich ab. Im Stand-by-Modus schaltet sich das Licht im Kühlfach nicht ein. Drücken Sie die Taste erneut, um das Gerät wieder zu aktivieren.

### TEMPERATURANZEIGE

Das Display zeigt die Gefrierfachtemperatur an. Um eine Zunahme der Lebensmittelverschwendung zu vermeiden, halten Sie sich bitte an die empfohlene Einstellung und den Aufbewahrungszeitraum in der Online-Bedienungsanleitung.





### ALARM ABSCHALTEN

Die Taste  kurz drücken, um den Alarm abzuschalten.



### STROMAUSFALL-ALARM

Dieser Alarm wird ausgelöst, wenn ein längerer Stromausfall vorliegt, der zu einem Temperaturanstieg im Gefrierfach führte. Das rote Anzeigelicht blinkt  und ein akustisches Signal wird ausgelöst, das aktiv bleibt, bis die Tür geschlossen wird. Die Anzeige der Temperatur im Gefrierfach kann blinken. Die Taste „Alarm ausschalten“ kurz drücken, um den Alarm abzuschalten . Falls das Gefrierfach noch nicht die Temperatur zur optimalen Aufbewahrung von Lebensmitteln erreicht hat, wird der Temperaturalarm möglicherweise aktiviert (siehe Temperaturalarm). Prüfen Sie die Lebensmittel vor dem Verzehr.

### TEMPERATUR IM GEFRIERFACH

Drücken Sie die Taste Gefrierfachtemperatur, um die Temperatur im Gefrierfach einzustellen. Die Gefrierfachtemperatur kann im Bereich von -16 °C bis -24 °C eingestellt werden (siehe Gefrierfachtemperaturanzeige).

Empfohlene Einstellung:  
Gefrierfach: -18 °C



### FAST FREEZE (SCHNELL EINFRIEREN)

Die Verwendung dieser Funktion wird für das optimale Einfrieren von frischen Lebensmitteln empfohlen. Drücken Sie 24 Stunden vor der Einlagerung frischer Lebensmittel die Taste Schnell Einfrieren, um die Funktion zu aktivieren. Die Anzeige Schnell Einfrieren wird bei Aktivierung eingeschaltet. Nach 24 Stunden legen Sie die zu gefrierenden frischen Lebensmittel auf die 3. Ablagefläche von oben.

HINWEIS: ZU AKTUALISIERENDE ZEICHNUNG

Die Funktion wird nach 48 Stunden automatisch deaktiviert bzw. sie kann durch erneutes Drücken der Taste Schnell Einfrieren manuell deaktiviert werden.




### ANZEIGE FÜR GEFRIERKONTROLLE

Dies ist eine fortschrittliche Technologie, die Temperaturschwankungen im gesamten Produkt verringert. Gefrierbrand wird verringert und die Lebensmittel behalten ihre ursprüngliche Qualität und Farbe.


Diese Funktion wird automatisch aktiviert, wenn der Gefrierfachtemperatur-Einstellwert zwischen -22 °C und -24 °C liegt. Wenn die Funktion eingesetzt wird und der Bediener ändert die Gefrierfachtemperatur auf einen Wert außerhalb des Betriebsbereichs, wird die Funktion automatisch abgeschaltet.



### PARTY-MODUS

Drücken Sie die Party-Modus-Taste , um den Party-Modus zu aktivieren. Das Party-Modus-Symbol wird eingeschaltet. Verwenden Sie diese Funktion, um Getränke im Produkt zu kühlen.

Wichtig: lassen Sie die Flasche nicht länger im Produkt, als die Laufzeit der Funktion (30 Minuten).

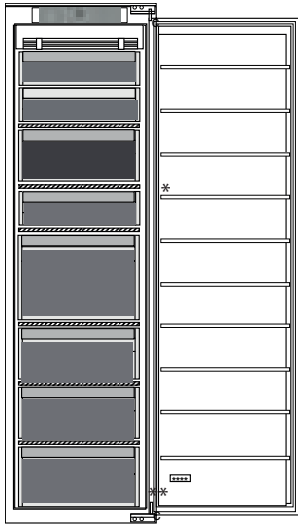
Die Funktion kann manuell deaktiviert werden, indem erneut die Party-Modus-Taste gedrückt wird, bevor der akustische Alarm ertönt. Nach 30 Minuten ab dem Einschalten wird der akustische Alarm aktiviert, das Party-Modus-Symbol und die Alarm-Anzeige blinken. Drücken Sie die Taste Alarm Stoppen , um den Party-Modus zu verlassen.

\* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

# Hotpoint

ARISTON

## FRISCHE LEBENSMITTEL LAGERN



### Zeichenerklärung



**SCHUBFÄCHER DES GEFRIERRAUMS**



**GEFRIERBEREICH-FACH**

(Max Kühlbereich)

Empfohlen um frische/gekochte Lebensmittel einzufrieren

### Eiswürfel\*

Füllen Sie die Eiswürfelbehälter zu 2/3 mit Wasser und stellen Sie diese in das Gefrierfach. Verwenden Sie unter keinen Umständen scharfe oder spitzen Werkzeuge, um das Eis zu lösen.

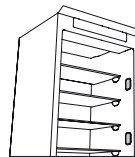
Die Menge an Lebensmitteln, die innerhalb eines spezifischen Zeitraums eingefroren werden kann, ist auf dem Typenschild angegeben.

Beladegrenzen werden durch Körbe, Klappen, Schubladen, Ablageflächen usw. bestimmt. Stellen Sie sicher, dass diese Komponenten nach dem Einräumen noch einfach schließen.

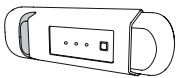
### Lichtsystem (modellabhängig)



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G



Dieses Produkt enthält 4 seitliche Lichtquellen der Energieeffizienzklasse A



Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G



Dieses Produkt enthält 4 seitliche Lichtquellen der Energieeffizienzklasse A und eine obere Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G



Dieses Produkt enthält eine obere Lichtquelle der Energieeffizienzklasse G

## ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Schubladen, Körbe und Ablageflächen sollten an ihrem aktuellen Platz bleiben, sofern in dieser Kurzanleitung nicht anders angegeben. Beim Lichtsystem im Kühlfach werden LED Lichter verwendet, die eine bessere Beleuchtung als mit herkömmlichen Glühlampen ermöglichen sowie einen sehr niedrigen Energieverbrauch.





Türen und Klappen des Kühlgeräts müssen vor der Entsorgung auf der Mülldeponie entfernt werden, um zu vermeiden, dass Kinder oder Tiere darin eingeschlossen werden.

\* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen

# Hotpoint

ARISTON

## TLÖSEN VON PROBLEMEN

Was tun, wenn...	Mögliche Ursachen	Abhilfe
Die Bedientafel ist ausgeschaltet, das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät befindet sich möglicherweise im Modus Ein/Standby. Das Gerät kann ein Problem mit der Stromversorgung haben.	Schalten Sie das Gerät mit dem Symbol „Ein/Standby“ ein. Prüfen, ob: <ul style="list-style-type: none"> <li>• dass kein Stromausfall vorliegt;</li> <li>• ob der Stecker richtig in die Steckdose eingesteckt ist und der zweipolige Hauptschalter (falls vorhanden) sich in der richtigen Position befindet (dadurch wird die Stromversorgung des Geräts ermöglicht);</li> <li>• dass die Schutzvorrichtungen der elektrischen Anlage im Haushalt funktionieren;</li> <li>• dass das Netzkabel nicht beschädigt ist.</li> </ul>
Die Innenbeleuchtung funktioniert nicht.	Die Lampe muss möglicherweise ersetzt werden.	Modelle mit LED-Leuchten: kontaktieren Sie den autorisierten technischen Kundendienst.
	Das Gerät befindet sich möglicherweise im Modus Ein/Standby.	Schalten Sie das Gerät mit dem Symbol „Ein/Standby“ ein.
Die vordere Gerätekante in Höhe der Türdichtung ist warm.	Es liegt keine Störung vor. Hierdurch wird die Bildung von Kondenswasser verhindert.	Keine Gegenmaßnahme nötig.
Anzeige Alarm Tür offen  und Alarm Anzeige blinken, der akustische Alarm wird ausgelöst.	<b>Alarm Tür offen</b> Die Tür war länger als 2 Minuten geöffnet.	Schließen Sie die Tür oder drücken Sie Alarm stoppen, um das akustische Signal abzuschalten.
Das Symbol für den Stromausfall-Alarm  blinkt, die Alarmanzeige  blinkt, das Display zeigt die erreichte Höchsttemperatur durch Blinken an.	<b>Stromausfallalarm</b> Längerer Stromausfall, durch den die Temperatur im Produkt ansteigen kann.	Drücken Sie die Taste Alarm Stoppen; der akustische Alarm stoppt, der lange Stromausfall-Alarm wird abgebrochen.
Die Temperaturanzeige blinkt, der akustische Alarm wird aktiviert und die Alarm Anzeige  blinkt.	<b>Temperaturalarm des Gefrierfachs</b> Die Temperatur im Produkt ist nicht ordnungsgemäß, d.h. es ist zu warm.	Drücken Sie die Taste Alarm stoppen, um den akustischen Alarm abzuschalten; Die Temperaturanzeige blinkt weiter und die Alarmanzeige leuchtet, bis die angemessene Temperatur wiederhergestellt ist.

\* Nur verfügbar bei bestimmten Modellen



**Firmenrichtlinien, Standarddokumentation, Ersatzteilbestellung und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:**

- Besuchen Sie unsere Website [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) und [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Verwenden Sie den QR-Code
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer in dem Garantieheft).  
Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

Die Modellinformation ist über den QR-Code auf der Energieverbrauchskennzeichnung aufrufbar.

Die Kennzeichnung enthält auch die Modellnummer, die den Zugang zum <https://eprel.ec.europa.eu> Datenbankportal ermöglicht.



# Hotpoint

ARISTON

**MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN PRODUIT HOTPOINT-ARISTON**

Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre produit sur [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

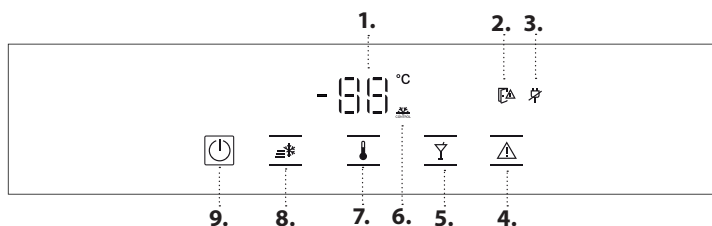


**Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.**

**1ÈRE UTILISATION**

Attendre au moins deux heures après l'installation avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique. Brancher l'appareil à l'alimentation électrique démarre le fonctionnement automatiquement. Les températures idéales de stockage des aliments sont préréglées en usine.

Après avoir allumé l'appareil, vous devez patienter de 4 à 6 heures pour atteindre la température de conservation appropriée pour un appareil normalement rempli. Selon le modèle, placez le filtre anti-odeurs et antibactérien dans le ventilateur comme illustré sur l'emballage du filtre. Si le signal sonore retentit, cela signifie que l'alarme de température est intervenue : appuyez sur le bouton pour éteindre les alarmes sonores.

**PANNEAU DE COMMANDE**

1. Affichage de la température
2. Voyant de porte ouverte
3. Voyant d'alarme coupure de courant
4. Éteindre l'alarme
5. Voyant Mode Soirée (Party)
6. Voyant Commande de congélation
7. Touche Température
8. Fast Freeze (Congélation rapide)
9. Marche/Veille

**MARCHE/VEILLE**

Pour mettre l'appareil en Veille, appuyez sur la touche Marche/Veille pendant 3 secondes. Tous les voyants s'éteignent à l'exception du voyant Marche/Veille. En mode Veille, l'éclairage dans le compartiment réfrigérateur ne s'allume pas. Rappuyer pour réactiver l'appareil.

**VOYANT DE COMMANDE CONGÉLATION**

Il s'agit d'une technologie avancée qui réduit les fluctuations de température dans le produit.

Les brûlures de congélation sont réduites et les aliments conservent leur qualité originale et leur couleur.

Cette fonction est automatiquement activée quand la température du congélateur est comprise entre -22°C et -24°C.

Si la fonction est activée et que l'utilisateur modifie la température du congélateur hors de la gamme de fonctionnement, la fonction est automatiquement désactivée.

**AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE**

L'écran affiche la température du congélateur. Pour éviter une augmentation du gaspillage alimentaire, consultez les réglages et le temps de stockage recommandés dans le Manuel de l'utilisateur en ligne.

**ÉTEINDRE L'ALARME SONORE**

Pour désactiver le signal sonore, appuyez brièvement sur la touche .

**ALARME DE COUPURE DE COURANT**

Cette alarme se déclenche dans le cas d'une coupure de courant prolongée pour vous avertir que la température à l'intérieur du compartiment congélateur augmente. Le voyant rouge clignote et un signal sonore se fait entendre et reste actif jusqu'à la fermeture de la porte. Les voyants du compartiment congélateur pourraient clignoter. Pour éteindre le signal sonore, appuyez brièvement sur la touche « Éteindre l'alarme sonore » . Si le compartiment congélateur n'a pas encore atteint la température optimale de conservation des aliments, l'alarme de température du compartiment congélateur peut se déclencher (voir Alarme de température). Vérifiez les aliments avant de les consommer.

**MODE SOIRÉE**

Appuyez sur la touche Mode Soirée pour activer/désactiver la fonction Mode Soirée. L'icône du Mode Soirée s'allume. Utilisez cette fonction pour refroidir les boissons à l'intérieur du produit.

Important : ne laissez pas la bouteille à l'intérieur du produit plus longtemps que l'activation de la fonction (30 minutes).

La fonction peut être désactivée manuellement en appuyant sur la touche Mode Soirée, avant que l'alarme sonore ne se déclenche.

Après 30 minutes de fonctionnement, l'alarme sonore est activée, l'icône du mode Soirée et le voyant d'alarme clignotent. Appuyez sur la touche Arrêt alarme pour quitter le mode Soirée.

**TEMPÉRATURE DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR**

Pour régler la température du congélateur, appuyez sur la touche °C Congélateur. La Température du Congélateur peut être réglée entre -16°C et -24°C, comme indiqué par l'affichage de la température du congélateur.

Réglage recommandé:

Compartiment congélateur : -18 °C

**FAST FREEZE (CONGÉLATION RAPIDE)**

L'utilisation de cette fonction est recommandée pour une congélation optimale des aliments frais.

24 heures avant de congeler les aliments frais, appuyez sur la touche Congélation rapide pour activer cette fonction. Lorsqu'elle est activée, le voyant Fast Freeze s'allume. Après 24 heures, placez les aliments frais à congeler dans la troisième étagère en partant du haut.

REMARQUÉ : DESSIN À METTRE À JOUR

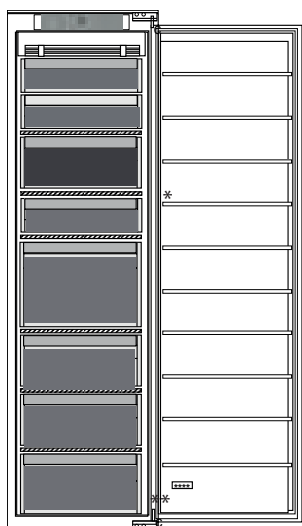
La fonction est automatiquement désactivée après 48 heures, ou elle peut être manuellement désactivée en appuyant sur la touche Congélation rapide.

\* Disponible sur certains modèles seulement

# Hotpoint

ARISTON

## COMMENT STOCKER DES ALIMENTS FRAIS



### Légende



**BACS DU CONGÉLATEUR**



**BAC DE LA ZONE CONGÉLATION**  
(Zone froid max)

Conseillé pour congeler des aliments frais/cuits

### Cubes de glace\*

Remplir le bac à glaçons au 2/3 d'eau et le replacer dans le compartiment congélateur. N'utilisez jamais, en quelques circonstances que ce soit, d'objets pointus ou tranchants pour enlever la glace.

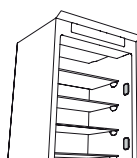
La quantité d'aliments frais pouvant être congelés en heures est inscrite sur la plaque signalétique.

Les limites de charge sont déterminées par des paniers, des volets, des tiroirs, des tablettes, etc. Assurez-vous que ces composants peuvent toujours se fermer facilement après avoir été chargés.

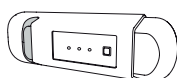
### Système d'éclairage (en fonction du modèle)



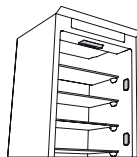
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G



Ce produit contient 4 sources lumineuses latérales de classe d'efficacité énergétique A



Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G



Ce produit contient 4 sources lumineuses latérales de classe d'efficacité énergétique A et une source lumineuse supérieure de classe énergétique G



Ce produit contient une source lumineuse supérieure de classe d'efficacité énergétique G

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Les tiroirs, paniers et tablettes doivent rester dans leur position sauf spécification différente dans le présent guide rapide. Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment réfrigérateur utilise un éclairage à LED, permettant un meilleur éclairage qu'avec des ampoules traditionnelles, ainsi que pour une très faible consommation d'énergie.





Les portes et couvercles de l'appareil de réfrigération doivent être enlevés avant sa mise au rebut en décharge, afin d'éviter que des enfants ou des animaux ne soient piégés à l'intérieur.

\* Disponible sur certains modèles seulement

# Hotpoint

ARISTON

## TDÉPANNAGE

Que faire si...	Causes possibles	Solutions
Le panneau de commandes est éteint, l'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil peut être en mode Marche/ Veille. Il se peut que l'alimentation de l'appareil présente une anomalie.	Activez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Veille. Vérifiez si : <ul style="list-style-type: none"> <li>il n'y a pas de coupure de courant;</li> <li>La fiche est correctement insérée dans la prise de courant et que l'interrupteur bipolaire (le cas échéant) se trouve dans la bonne position (c.-à-d. qu'il permet à l'appareil d'être alimenté) ;</li> <li>Les dispositifs de protection de l'installation électrique du foyer fonctionnent correctement ;</li> <li>Le câble d'alimentation n'est pas endommagé.</li> </ul>
L'éclairage intérieur ne fonctionne pas.	L'ampoule doit peut-être être remplacée.	Modèles avec voyants à LED : contactez le Service Après-Vente autorisé.
	L'appareil peut être en mode Marche/ Veille.	Activez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Veille.
Le pourtour frontal de l'appareil, au niveau du joint de porte, est chaud.	Ceci est tout à fait normal. Cela empêche la formation de condensation.	Aucune solution n'est requise.
L'indicateur d'alarme de porte ouverte  et les indicateurs d'alarme clignotent, L'alarme sonore est activée.	<b>Alarme de porte ouverte</b> La porte est restée ouverte plus de 2 minutes	Fermez la porte ou appuyez sur « Arrêt de l'alarme » pour interrompre le signal d'alarme.
L'icône de l'alarme de coupure de courant  clignote, l'indicateur d'alarme  clignote, l'écran affiche la température maximale atteinte en clignotant	<b>Alarme d'interruption</b> Coupure de courant prolongée susceptible de provoquer l'augmentation de la température intérieure	Appuyez sur le bouton Arrêt Alarme ; l'alarme sonore s'arrête, l'alarme de longue coupure de courant est annulée.
L'affichage de la température du congélateur clignote, l'alarme sonore est activée et le voyant d'alarme  clignote	<b>Alarme de température du compartiment congélateur</b> La température à l'intérieur du produit n'est pas adéquate, c'est-à-dire qu'il fait trop chaud	Appuyez sur la touche d'arrêt alarme pour couper l'alarme sonore ; l'affichage de la température continue de clignoter et l'indicateur d'alarme reste allumé jusqu'à ce que la température d'équilibre soit rétablie



\* Disponible sur certains modèles seulement



**Vous trouverez les documents normatifs, la documentation standard, la commande de pièces de rechange et les informations supplémentaires sur le produit :**

- En visitant nos sites web [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) et [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- En utilisant le code QR
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.

Les informations relatives au modèle peuvent être trouvées en utilisant le QR-Code figurant sur l'étiquette énergétique. L'étiquette comprend également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur le site <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Hotpoint

ARISTON

**DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN HOTPOINT-ARISTON PRODUCT**

Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registreren op [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

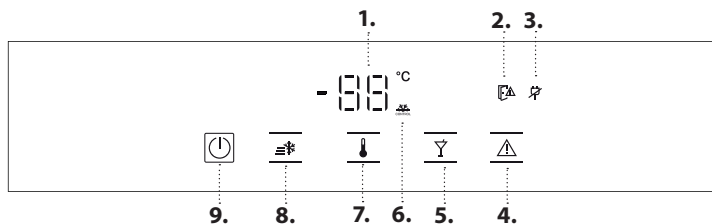


Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.

**EERSTE GEBRUIK**

Wacht minstens twee uren na de installatie vooraleer het apparaat aan te sluiten op het stopcontact. Nadat de stekker in het stopcontact is gestoken, begint het apparaat automatisch te werken. De ideale opslagtemperaturen voor etenswaar zijn vooraf in de fabriek afgesteld.

Na het inschakelen van het apparaat dient u 4-6 uur te wachten tot de juiste opslagtemperatuur voor een normaal gevuld apparaat is bereikt. Breng het antibacteriële filter tegen onaangename geuren op de ventilator aan, zoals aangeduid in de filterverpakking (indien aanwezig). Als het geluidssignaal afgaat, betekent dit dat het temperatuuralarm in werking is getreden: druk op de knop om de geluidsalarmen uit te schakelen.

**BEDIENINGSPANEEL**

1. Temperatuurdisplay
2. Controlelampje deur open
3. Black-out-alarmcontrolelampje
4. Het geluidsalarm uitschakelen
5. Controlelampje Party (Feest) modus
6. Vriescontrole-indicatorlampje
7. Temperatuur-toets
8. Snelvries
9. Aan/Stand-by

**AAN/STAND-BY**

Om het apparaat in stand-by te zetten, houdt u de knop On/Stand-by 3 seconden ingedrukt. Alle symbolen worden uitgeschakeld behalve het controlelampje Aan/Stand-by. In stand-by gaat het licht in de koelkast niet branden. Druk nogmaals om het apparaat opnieuw in werking te stellen.

**TEMPERATUURDISPLAY**

Het display toont de temperatuur van de vriezer. Raadpleeg de aanbevolen instelling en bewaartijden in de online gebruikershandleiding om voedselverspilling tegen te gaan.

**HET GELUIDSALARM UITSCHAKELEN**

Druk kort op de toets om het geluidsalarm uit te schakelen.

**BLACK-OUTALARM**

Dit alarm wordt geactiveerd in het geval van een langdurige stroomuitval, waardoor de temperatuur in het vriesvak gestegen is. Het rode controlelampje knippert en er wordt een geluidssignaal geactiveerd, dat actief zal blijven totdat de deur wordt gesloten. De temperatuurlampjes van het vriesvak kunnen gaan knippen. Druk op de toets "Alarm uitschakelen" om het geluidssignaal uit te schakelen . Als het diepvriescompartiment nog niet de temperatuur voor het optimaal bewaren van etenswaar heeft bereikt, kan het temperatuuralarm geactiveerd worden (zie temperatuuralarm). Voordat het wordt opgegeten het voedsel controleren.

**TEMPERATUUR DIEPVRIESCOMPARTIMENT**

Om de temperatuur van het Vriesvak aan te passen, drukt u op de knop C° Vriesvak. De temperatuur van de vriezer kan ingesteld worden tussen -16°C en -24°C, zoals aangegeven door de temperatuurdisplay vriezer.

Aanbevolen instelling:

Diepvriescompartiment: -18 °C

**FAST FREEZE (SNELVRIES)**

Het gebruik van deze functie wordt aanbevolen voor het optimaal invriezen van vers voedsel.

Druk 24 uur vóór het invriezen van verse levensmiddelen eenmaal op de snelvries-toets om de functie Snelvries in te schakelen. Het Snelvries controlelampje wordt ingeschakeld als de functie geactiveerd is. Plaats het in te vriezen, verse voedsel na 24 uur op de 3e plank van boven

OPMERKING: BIJ TE WERKEN TEKENING

De functie wordt na 48 uur automatisch uitgeschakeld, of kan handmatig worden uitgeschakeld door nogmaals op de SNELVRIES-toets te drukken.

**VRIESCONTROLE-INDICATORLAMPJE**

Dit is een geavanceerde technologie die temperatuurschommelingen in de vriezer vermindert. Vriesbrand wordt verlaagd en het voedsel behoudt de oorspronkelijke kwaliteit en kleur.

Deze functie wordt automatisch ingeschakeld als de vriezertemperatuur is ingesteld tussen -22 °C en -24 °C.

Als de functie is ingeschakeld en de gebruiker de temperatuur van de vriezer buiten het werkbereik wijzigt, wordt de functie automatisch uitgeschakeld.

**FEESTMODUS**

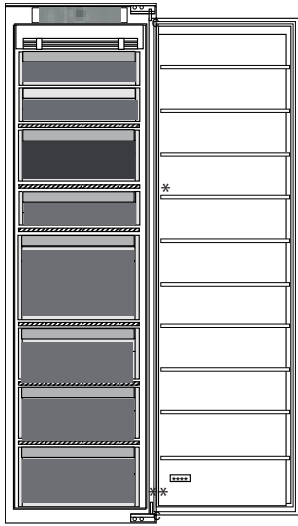
Druk op de Feestmodus-toets om de functie Feestmodus te activeren. Het Feestmodus-indicatorlampje gaat AAN. Gebruik deze functie om drankjes te koelen in het diepvriescompartiment. Belangrijk: laat de fles nooit langer in het apparaat zitten dan de functie actief is (30 minuten).

De functie kan handmatig worden uitgeschakeld door nogmaals op de Feestmodus-toets te drukken voordat het akoestische alarm wordt ingeschakeld.

Na 30 minuten wordt het akoestische alarm geactiveerd, het pictogram van de Feestmodus en het alarm-indicatorlampje knippert. Druk op de Alarmstop-toets om de Feestmodus af te sluiten

\* Alleen bij bepaalde modellen

## OPSLAAN VAN VERSE ETENSWAAR



### Legenda



LADEN VRIESVAK



LADEN DIEPVRIESGEDEELTE

(Max koelzone)

Aanbevolen voor het invriezen van verse/gekookte levensmiddelen

### Ijsblokjes\*

Vul het ijsbakje voor 2/3 met water en plaats het in het vriesvak. Gebruik NOOIT puntige of scherpe voorwerpen om het ijs te verwijderen.

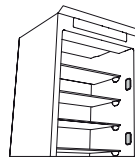
De hoeveelheid verse voedingswaren die in een bepaalde periode kan worden ingevroren, staat aangegeven op het typeplaatje.

De laadlimieten zijn bepaald door manden, flappen, lades, schappen enz. Zorg ervoor dat deze onderdelen nog altijd gemakkelijk kunnen sluiten na het laden.

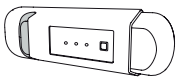
### Lichtsysteem (afhankelijk van model)



Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G



Dit product bevat 4 lichtbronnen aan de zijkant van energie-efficiëntieklasse A



Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse G



Dit product bevat 4 lichtbronnen aan de zijkant van energie-efficiëntieklasse A en een lichtbron bovenin van energieklasse G



Dit product bevat een lichtbron bovenin van energie-efficiëntieklasse G

## ALGEMENE INFORMATIE

De laden, manden en schappen moeten in hun huidige positie worden gehouden, tenzij anders is aangegeven in deze handleiding. Het koelvak wordt verlicht door ledlampen, die beter verlichten dan met traditionele gloeilampen en minder energie verbruiken.

Deuren en deksels van de koelkast moeten worden verwijderd voordat het apparaat wordt afgevoerd, om te voorkomen dat kinderen of dieren erin vast komen te zitten.





\* Alleen bij bepaalde modellen

# Hotpoint

ARISTON



## TPROBLEEMOPLOSSING

Wat moet u doen als...	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Het bedieningspaneel is uitgeschakeld, het apparaat werkt niet.	Het apparaat kan in de stand Aan/Stand-by staan. Er kan een probleem zijn met de stroomtoevoer naar het apparaat zijn.	Schakel het apparaat in door op de toets Aan/Stand-by te drukken. Ga na of: <ul style="list-style-type: none"> <li>er geen stroomstoring is;</li> <li>de stekker goed in het stopcontact gestoken is en de dubbele polaire schakelaar (indien aanwezig) in de juiste stand staat (d.w.z. de schakelaar voorziet het apparaat van spanning);</li> <li>de beschermingstoestellen voor huishoudelijke elektrische systemen correct werken;</li> <li>de voedingskabel niet is beschadigd.</li> </ul>
Het interieurlampje werkt niet.	Het lampje moet mogelijk vervangen worden.	Modellen met LED-lampjes: neem contact op met het Technische Servicecentrum.
	Het apparaat kan in de stand Aan/Stand-by staan.	Schakel het apparaat in door op de toets Aan/Stand-by te drukken.
De voorste rand van het apparaat, bij de afdichtingen van de deur, is heet.	Dit is geen defect. Hierdoor wordt de vorming van condens voorkomen.	Een oplossing is niet nodig.
Deur open alarm  indicator en Alarm indicatorlampje knipperen, Het geluidsalarm is geactiveerd.	<b>Alarm deur open</b> De deur heeft langer dan 2 minuten open gestaan	Sluit de deur en druk op de alarmstop om het geluidsalarm te stoppen.
Het pictogram van het Blackout alarm  knippert, het Alarm-indicatorlampje  knippert, op het display knippert de maximaal bereikte temperatuur	<b>Alarm stroomstoring</b> Langdurige stroomstoring waardoor de binnentemperatuur van het apparaat kan oplopen	Druk op de Alarmstop-toets; het akoestische alarm stopt, het Blackout-alarm wordt geannuleerd.
Het temperatuurdisplay knippert, het alarmgeluid gaat af en het ALARM-indicatorlampje  knippert	<b>Temperatuuralarm diepvriescompartiment</b> De temperatuur in het product is niet voldoende, d.w.z. het is te warm	Druk op de Alarmstop-toets om het akoestische alarm te stoppen; het temperatuurdisplay blijft knipperen en de alarmindicator blijft branden totdat de ingestelde temperatuur is hersteld

\* Alleen bij bepaalde modellen



### De bedrijfsregels, standaarddocumentatie, bestellen van onderdelen en aanvullende productinformatie kunt u vinden:

- Op onze website [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) en [parts-selfservice.whirlpool.com](https://parts-selfservice.whirlpool.com)
- Gebruik makend van de QR-Code
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact opneemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

De modelinformatie kan gevonden worden aan de hand van de QR-code die op het energielabel aangegeven is. Het label bevat ook de model-ID die kan worden gebruikt om het portaal van de database te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Hotpoint

ARISTON

**GRAZIE PER AVER ACQUISTATO UN PRODOTTO HOTPOINT - ARISTON**

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

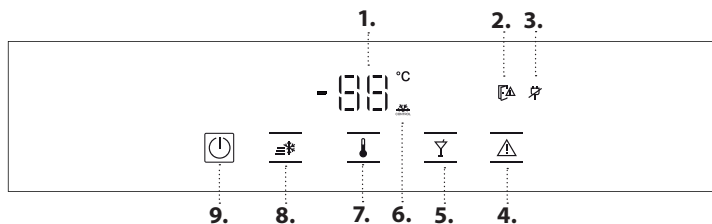


**Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.**

**PRIMO UTILIZZO**

Dopo l'installazione, attendere almeno due ore prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica. Una volta collegato alla rete di alimentazione, l'apparecchio si avvia automaticamente. Le temperature di conservazione ideali per gli alimenti sono preimpostate in fabbrica.

Dopo la messa in funzione, attendere 4-6 ore prima che venga raggiunta la temperatura di conservazione adeguata per un carico normale dell'apparecchio. Posizionare il filtro antibatterico-antiodore nella ventola come indicato sulla confezione del filtro (se disponibile). Se viene emesso il segnale acustico, significa che è intervenuto l'allarme di temperatura: premere il tasto per disattivare l'allarme acustico.

**PANNELLO COMANDI**

1. Display temperatura
2. Spia Porta aperta
3. Indicatore dell'allarme di black-out
4. Disattivazione dell'allarme acustico
5. Indicatore Modalità Party (Festa)
6. Indicatore FREEZE CONTROL
7. Tasto Temperatura
8. Fast Freeze (Congelamento rapido)
9. On/Standby

**ON/STAND-BY**

Per portare l'apparecchio in standby, premere il tasto Accensione/Standby per 3 secondi. Tutti gli indicatori si spengono a eccezione della spia On/Standby. In modalità Stand-by, la luce nel comparto frigorifero non si accende. Premere nuovamente per riattivare l'apparecchio.



**DISPLAY TEMPERATURA**

Il display mostra la temperatura del congelatore. Per evitare un incremento degli scarti alimentari, consultare le impostazioni e i tempi di conservazione consigliati nel manuale d'uso online.

**DISATTIVAZIONE DELL'ALLARME ACUSTICO**

Per disattivare i segnali acustici premere brevemente il pulsante .

**ALLARME DI INTERRUZIONE CORRENTE**

L'allarme in oggetto interviene in caso di prolungata mancanza di corrente, tale da causare l'innalzamento della temperatura all'interno del comparto congelatore. La spia rossa lampeggia  e scatta il corrispondente segnale acustico, che rimane attivato fino alla chiusura della porta. Gli indicatori di temperatura del comparto congelatore potrebbero lampeggiare. Per disattivare il segnale acustico, premere il tasto "Spegnimento allarme" . Se il comparto congelatore non ha ancora raggiunto la temperatura ottimale per la conservazione degli alimenti, può attivarsi l'allarme di temperatura (vedere Allarme di temperatura). Controllare lo stato degli alimenti prima di procedere al loro consumo.

**TEMPERATURA DEL COMPARTO CONGELATORE**

Per regolare la temperatura del congelatore, premere il tasto Temperatura del congelatore. La temperatura del congelatore può essere regolata tra -16°C e -24°C, come indicato dal display temperatura congelatore.

Impostazione consigliata:

Comparto congelatore: -18°C

**FAST FREEZE (CONGELAMENTO RAPIDO)**

L'uso di questa funzione è consigliato per congelare in modo ottimale gli alimenti freschi. 24 ore prima di congelare alimenti freschi, premere una volta il tasto Congelamento rapido per attivare la funzione. Quando la funzione è attivata, la spia Congelamento rapido si accende. Dopo 24 ore, disporre gli alimenti freschi da congelare nel 3° ripiano dall'alto

NOTA: DISEGNO DA AGGIORNARE

La funzione viene disattivata automaticamente dopo 48 ore, oppure può essere disattivata manualmente premendo nuovamente il tasto Congelamento rapido.

**INDICATORE FREEZE CONTROL**


Si tratta di una tecnologia avanzata che riduce le fluttuazioni di temperatura nel prodotto.


Le ustioni da congelamento sono ridotte e gli alimenti conservano la propria qualità e il colore originali.

Questa funzione si attiva automaticamente quando il setpoint della temperatura del congelatore è compreso tra -22°C e -24°C.

Se la funzione è attivata e l'utente modifica la temperatura del congelatore al di fuori dell'intervallo di lavoro, la funzione si disattiva automaticamente.

**MODALITÀ PARTY**

Premere il tasto Modalità Party  per attivare la funzione modalità Party. L'icona della Modalità Party si accende. Utilizzare questa funzione per raffreddare le bevande all'interno del prodotto. Importante: non lasciare la bottiglia all'interno del prodotto per un tempo superiore a quello in cui la funzione è attiva (30 minuti). La funzione può essere disattivata manualmente premendo nuovamente il tasto Modalità Party prima che l'allarme acustico si attivi.

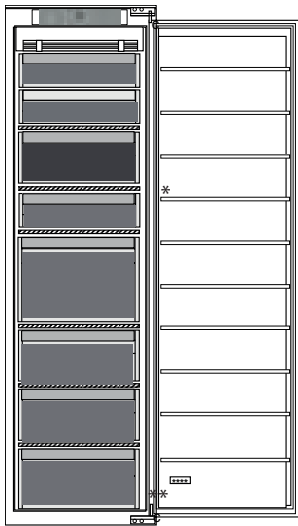
Dopo 30 minuti dall'inserimento, si attiva l'allarme acustico, l'icona della modalità Party e l'indicatore di allarme lampeggiano. Premere il tasto Fine allarme  per uscire dalla modalità Party

\* Disponibile solo su alcuni modelli

# Hotpoint

ARISTON

## COME CONSERVARE GLI ALIMENTI FRESCHI



### Legenda



**CASSETTI CONGELATORE**



**CASSETTO ZONA CONGELAMENTO**

(zona di massimo freddo)

Consigliata per il congelamento di alimenti freschi o già cotti

### Cubetti di ghiaccio\*

Riempire d'acqua per 2/3 la vaschetta del ghiaccio e riporla nel comparto congelatore. Non utilizzare in nessun caso oggetti appuntiti o taglienti per rimuovere il ghiaccio.

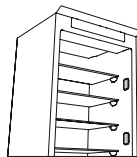
La quantità di alimenti freschi che è possibile congelare in un determinato arco di tempo è riportata sulla targhetta matricola.

Il carico massimo dipende da cestelli, antine, cassette, ripiani, ecc. Verificare che questi componenti possano chiudersi facilmente dopo avere caricato l'apparecchio.

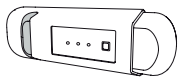
### Sistema di illuminazione (in base al modello)



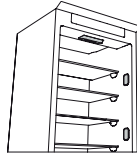
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G



Questo prodotto contiene 4 sorgenti luminose laterali con classe di efficienza energetica A



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica G



Questo prodotto contiene 4 sorgenti luminose laterali con classe di efficienza energetica A e una sorgente luminosa superiore di classe energetica G



Questo prodotto contiene una sorgente luminosa superiore con classe di efficienza energetica G

## INFORMAZIONI GENERALI

Se non specificato diversamente in questa guida rapida, cassette, cestelli e ripiani devono restare nella posizione attuale. Il sistema di illuminazione del comparto frigorifero utilizza luci a LED, che offrono un'illuminazione migliore rispetto alle lampadine tradizionali con un consumo di energia molto ridotto.





Porte e coperchi devono essere rimossi dall'apparecchio refrigerante prima dello smaltimento in discarica, per evitare il rischio che bambini e animali vi rimangano intrappolati.

\* Disponibile solo su alcuni modelli

# Hotpoint

ARISTON

## TRISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Cosa fare se...	Possibili cause	Soluzioni
Il pannello comandi è spento, l'apparecchio non funziona.	L'apparecchio può trovarsi in modalità On/Stand-by. Può essere presente un problema di alimentazione dell'apparecchio.	Accendere l'apparecchio premendo il tasto On/Stand-by. Controllare che: <ul style="list-style-type: none"> <li>• non vi sia un'interruzione di corrente;</li> <li>• la spina sia ben inserita nella presa di corrente e l'interruttore bipolare della rete di alimentazione (se presente) si trovi nella posizione corretta (ovvero consenta l'alimentazione dell'apparecchio);</li> <li>• le protezioni dell'impianto elettrico domestico siano funzionanti;</li> <li>• il cavo di alimentazione non sia danneggiato.</li> </ul>
La luce interna non funziona.	Può essere necessario sostituire la lampadina.  L'apparecchio può trovarsi in modalità On/Stand-by.	Modelli con luci a LED: contattare il Servizio Assistenza autorizzato.  Accendere l'apparecchio premendo il tasto On/Stand-by.
Il lato anteriore dell'apparecchio, in corrispondenza della guarnizione della porta, è molto caldo.	Non si tratta di un difetto. Impedisce la formazione della condensa.	Non è necessaria alcuna soluzione.
L'indicatore ALLARME PORTA APERTA  e gli indicatori di ALLARME lampeggiano, l'allarme acustico è attivato.	<b>Allarme di porta aperta</b> La porta è rimasta aperta per più di 2 minuti	Chiudere la porta o premere il tasto Fine allarme per disattivare il segnale acustico.
L'icona ALLARME BLACK-OUT  lampeggia, l'indicatore di ALLARME  lampeggia, il display mostra la temperatura massima raggiunta lampeggiando	<b>Allarme di interruzione corrente</b> Un'interruzione prolungata dell'alimentazione, in grado di provocare un aumento della temperatura all'interno del prodotto	Premere il tasto Fine allarme; l'allarme acustico si interrompe. L'allarme black-out lungo viene annullato.
Il display della temperatura lampeggia, l'allarme acustico si attiva e l'indicatore di ALLARME  lampeggia	<b>Allarme di temperatura comparto congelatore</b> La temperatura all'interno del prodotto non è adeguata, ovvero è troppo calda	Premere il tasto FINE ALLARME per interrompere l'allarme acustico; Il display della temperatura continua a lampeggiare e l'indicatore di allarme rimane acceso fino al ripristino della temperatura adeguata

\* Disponibile solo su alcuni modelli



**La documentazione normativa, la documentazione standard, l'ordinazione di parti di ricambio e altre informazioni sul prodotto possono essere reperite:**

- Visitando il nostro sito web [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) e [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
  - Usare il QR-Code
  - Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia).  
Quando si contatta il servizio assistenza clienti, fornire i codici presenti sulla targhetta matricola del prodotto.
- Le informazioni sul modello possono essere recuperate utilizzando il codice QR indicato sull'etichetta energetica. L'etichetta include anche l'identificativo del modello, che può essere utilizzato per consultare il portale della banca dati <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Hotpoint

ARISTON



**GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO HOTPOINT - ARISTON**

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)



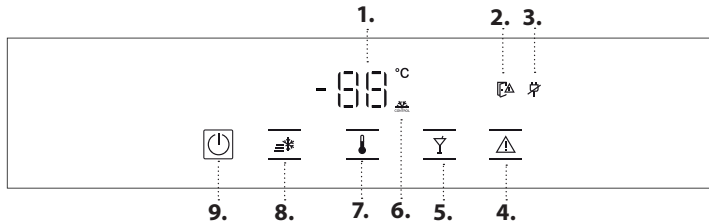
**Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

**PRIMER USO**

Espera como mínimo dos horas tras la instalación para conectar el aparato al suministro eléctrico. El aparato se pondrá en marcha automáticamente al conectarlo al suministro eléctrico. Las temperaturas ideales para almacenar alimentos se pre-establecen en fábrica.

Después de activar el aparato, es necesario esperar 4-6 horas para que pueda alcanzarse la temperatura de conservación correcta para un aparato con carga normal. Coloque el filtro antiolor y antibacterias en el ventilador como se indica en el envase del filtro (si está disponible). Si suena una señal acústica, significa que se ha activado la alarma de temperatura: pulse el botón para apagar las alarmas acústicas.

**PANEL DE CONTROL**



- 1. Indicador de temperatura
- 2. Indicador de puerta abierta
- 3. Indicador alarma de corte del suministro
- 4. Desactivación de la alarma
- 5. Indicador modo PARTY
- 6. Indicador control de congelación
- 7. Botón de temperatura
- 8. Fast Freeze (Congelación rápida)
- 9. Encendido/En espera

**ENCENDIDO/EN ESPERA**

Para que el electrodoméstico pase al modo de espera, pulse el botón de Encendido/En espera durante 3 segundos. Todos los indicadores se apagarán excepto el indicador Encendido/En espera. En el modo En espera, la luz en el compartimento frigorífico no se enciende. Pulse nuevamente para volver a activar el aparato.

**NOTA: DIBUJO POR ACTUALIZAR**

La función se desactiva automáticamente al cabo de 48 horas o puede desactivarse manualmente pulsando de nuevo el botón congelación rápida.

**INDICADOR DE TEMPERATURA**

La pantalla muestra la temperatura del congelador. Para evitar un aumento del desperdicio de alimentos, consulte la configuración recomendada y el tiempo de conservación en el manual del usuario en línea.

**INDICADOR CONTROL DE CONGELACIÓN**

Se trata de una tecnología avanzada que reduce las fluctuaciones de temperatura del producto. Las quemaduras que se producen por la congelación se reducen y los alimentos mantienen la calidad y el color originales. Esta función se activa automáticamente cuando la temperatura de ajuste del congelador se sitúa entre -22°C y -24°C. Si la función está activada y el usuario modifica la temperatura del congelador a una temperatura no incluida en el rango de funcionamiento, esta se desactiva de forma automática.

**DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA**

Para desactivar la alarma, pulse brevemente el botón [icon].

**ALARMA DE CORTE DEL SUMINISTRO**

Esta alarma suena en caso de corte de corriente prolongado que provoque un aumento de la temperatura del interior del compartimento del congelador. El indicador rojo parpadea [icon] y suena una señal acústica que permanecerá activa hasta que se cierre la puerta. Puede que parpadeen los indicadores de temperatura del compartimento del congelador. Para apagar la señal acústica, pulse el botón «Apagar la alarma» [icon]. Si el compartimento del congelador todavía no ha alcanzado la temperatura óptima para conservar los alimentos, la alarma de temperatura puede activarse (consulte la alarma de temperatura). Compruebe que los alimentos estén en condiciones antes de consumirlos.

**MODO PARTY**

Pulse el botón modo party [icon] para activar la función Modo Party. El icono del Modo Party se enciende (ON). Utilice esta función para enfriar bebidas dentro del aparato. Importante: no deje la botella dentro del aparato más tiempo del que la función esté activa (30 minutos). La función se puede desactivar manualmente pulsando de nuevo el botón Modo Party antes de que se active la alarma acústica. Transcurridos 30 min desde su activación, la alarma acústica se activa, el icono de modo party y el indicador de alarma parpadean. Pulse el botón Desactivar Alarma [icon] para salir del modo party

**TEMPERATURA DEL COMPARTIMENTO DEL CONGELADOR**

Para ajustar la temperatura del interior del congelador, pulse el botón de temperatura del congelador. La Temperatura del Congelador puede ajustarse entre -16°C y -24°C, tal y como muestra la pantalla de Temperatura del Congelador.

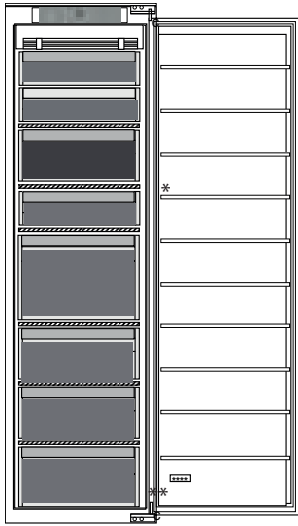
Configuración recomendada:  
Compartimento del congelador: -18 °C

**FAST FREEZE (CONGELACIÓN RÁPIDA)**

Se recomienda el uso de esta función para la congelación óptima de alimentos frescos. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pulse el botón Congelación rápida para activar la función. Cuando se activa, el indicador Congelación Rápida se enciende. Transcurridas 24 horas, coloque los alimentos frescos que vaya a congelar en el tercer estante de la parte superior

\* Disponible solo en determinados modelos

## CÓMO GUARDAR COMIDA FRESCA



### Leyenda



CAJONES DEL CONGELADOR



CAJÓN DE LA ZONA DE CONGELACIÓN  
(Zona frío máx.)

Recomendada para congelar alimentos frescos/  
cocinados

### Cubitos de hielo\*

Llene con agua 2/3 de la bandeja para hielo y vuelva a colocarla en el compartimento del congelador. No utilice, bajo ninguna circunstancia, objetos afilados o puntiagudos para retirar el hielo.

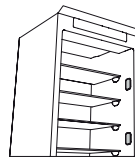
La cantidad de alimentos frescos que es posible congelar en un periodo específico de tiempo se indica en la placa de características.

Los límites de carga están determinados por las cestas, solapas, cajones, estantes, etc. Asegúrese de que dichos componentes sigan pudiéndose cerrar tras la carga.

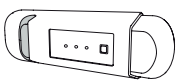
### Sistema de iluminación (en función del modelo)



Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G



Este producto incluye 4 fuentes de luz laterales con una clase de eficiencia energética A



Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G



Este producto incluye 4 fuentes de luz laterales con una clase de eficiencia energética A y una fuente de luz superior con una clase de eficiencia energética G



Este producto incluye una fuente de luz con una clase de eficiencia energética G

## INFORMACIÓN GENERAL

Los cajones, cestas y estantes deben permanecer en su sitio a menos que se especifique lo contrario en esta guía rápida. El sistema de iluminación del interior del compartimento frigorífico utiliza luces led que ofrecen una mejor iluminación en comparación con las bombillas tradicionales, además de un consumo energético muy bajo.





Las puertas y tapas del aparato de refrigeración deben retirarse antes de desecharse para evitar que niños o animales queden atrapados dentro.

\* Disponible solo en determinados modelos

# Hotpoint

ARISTON

## TRESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Qué hacer si...	Posibles razones	Soluciones
El panel de control está desconectado, el aparato no funciona.	El aparato puede estar en modo Encendido/En espera. Es posible que se haya producido un problema de alimentación eléctrica.	Encienda el aparato pulsando el botón Encendido/En espera. Compruebe que: <ul style="list-style-type: none"> <li>no haya un fallo de corriente;</li> <li>el enchufe esté bien introducido en la toma y el interruptor bipolar de la toma eléctrica (si procede) esté bien colocado (es decir, permita que el aparato reciba alimentación);</li> <li>los dispositivos de protección del sistema eléctrico doméstico funcionen correctamente;</li> <li>el cable de alimentación no esté dañado.</li> </ul>
La luz interior no funciona.	Podría ser necesario sustituir la bombilla.  El aparato puede estar en modo Encendido/En espera.	Modelos con luces LED: póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica autorizado.  Encienda el aparato pulsando el botón Encendido/En espera.
El borde delantero del aparato, en la junta del resbalón de la puerta, está caliente.	No se trata de un defecto. Evita que pueda formarse condensación.	No es necesario realizar ninguna acción.
Indicador alarma de puerta abierta  y los indicadores de alarma parpadean, La alarma acústica está activada.	<b>Alarma de puerta abierta</b> La puerta permaneció abierta durante más de 2 minutos	Cierre la puerta o pulse el botón de desactivación de la alarma para detener la alarma.
El icono de alarma de corte del suministro  parpadea, el indicador de alarma  parpadea, la pantalla muestra la temperatura máxima alcanzada parpadeando	<b>Alarma de corte de suministro eléctrico</b> Corte de suministro prolongado, capaz de provocar un aumento de la temperatura en el interior del aparato	Pulse el botón desactivar alarma; la alarma acústica se detiene y la Alarma de corte del suministro se cancela.
La indicación de temperatura parpadea, la alarma acústica se activa y el indicador de alarma  parpadea	<b>Alarma de temperatura del compartimento del congelador</b> La temperatura en el interior del producto no es la adecuada, es decir, es demasiado alta	Pulse el botón Desactivar alarma para detener la alarma acústica; el indicador de temperatura sigue parpadeando y el indicador de alarma permanece encendido hasta que se restablezca la temperatura de adecuada

\* Disponible solo en determinados modelos



**Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:**

- Visitando nuestra página web [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) y [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Utilizando el código QR
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

Puede acceder a la información del modelo mediante el código QR que aparece en la etiqueta energética. La etiqueta incluye también el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de la siguiente base de datos: <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Hotpoint

ARISTON



**OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO HOTPOINT - ARISTON**

Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe o seu produto em [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)



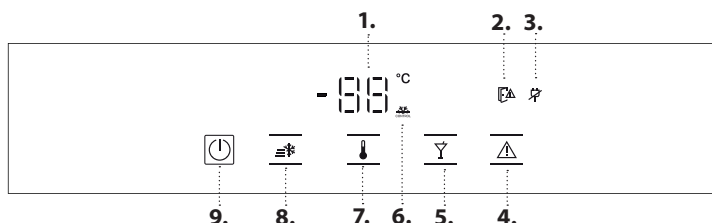
**Leia as instruções de segurança com atenção antes de usar o aparelho.**

**UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ**

Aguarde, pelo menos, duas horas após a instalação para ligar o aparelho à fonte de alimentação. Ligue o aparelho à eletricidade e este começará a trabalhar automaticamente. As temperaturas ideais para armazenar os alimentos vêm predefinidas de fábrica.

Após ligar o aparelho, deve esperar entre 4 e 6 horas para que seja atingida a temperatura correta de armazenamento relativa a um aparelho com a carga normal. Coloque o filtro antibacteriano e anti-odores na ventoinha seguindo as ilustrações na embalagem do filtro (se fornecido). Quando o alarme soa, significa que o alarme da temperatura foi ativado: prima o botão para desligar os alarmes sonoros.

**PAINEL DE CONTROLO**



- 1. Visor da temperatura
- 2. Indicador de porta aberta
- 3. Indicador do alarme de falha de energia
- 4. Desligar o alarme sonoro
- 5. Indicador Modo Party (Festa)
- 6. Indicador controlo da congelação
- 7. Botão da Temperatura
- 8. Fast Freeze (congelação rápida)
- 9. On/Stand-by



**LIGADO/EM REPOUSO**

Para colocar o produto em Stand-by, premir e manter premido o botão On/Stand-by durante 3 segundos. Todos os indicadores se apagam exceto o indicador On/Stand-by. Quando o aparelho está em Stand-By, a luz no interior do compartimento do frigorífico não funciona. Prima novamente para reativar o aparelho.

**VISOR DA TEMPERATURA**

O visor indica a temperatura do congelador. Para evitar um aumento no desperdício de alimentos, consulte a configuração recomendada e o Tempo de Armazenamento no Manual do Utilizador online.



**DESLIGAR O ALARME SONORO**

Para desligar o alarme sonoro, prima por breves instantes o botão .



**ALARME DE FALHA DE ENERGIA**

Este alarme é ativado caso ocorra um corte de energia prolongado que cause um aumento da temperatura no interior do compartimento do congelador. O indicador luminoso vermelho pisca e é emitido um alarme sonoro, que permanece ativado até que a porta seja fechada. Os indicadores de temperatura do frigorífico poderão piscar. Para desligar o alarme sonoro, prima o botão "Desligar alarme" . Caso o compartimento do congelador ainda não tenha atingido a temperatura ideal para conservar alimentos, o alarme da temperatura poderá ser ativado (consulte "alarme da temperatura"). Verifique o estado dos alimentos antes de os consumir.

**TEMPERATURA DO COMPARTIMENTO CONGELADOR**

Para ajustar a temperatura interna do congelador, prima o botão "°C" do congelador. A temperatura do congelador pode ser ajustada entre -16 °C e -24 °C, tal como indicado pelo visor de temperatura do congelador.

Definição recomendada:  
Compartimento do congelador: -18 °C



**FAST FREEZE (CONGELAÇÃO RÁPIDA)**

A utilização desta função é recomendada para uma congelação ótima dos alimentos frescos. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, prima o botão Congelamento rápido (Fast Freeze) para ativar a função. Quando ativado, o indicador de Fast Freeze acende-se. Após 24 horas, coloque os alimentos frescos a congelar na 3.ª prateleira a contar do topo

NOTA: DESENHO A SER ATUALIZADO

A função desativa-se automaticamente após 48 horas, ou manualmente premindo novamente o botão Fast Freeze .



**INDICADOR DO CONTROLO DO CONGELADOR**

Esta é uma tecnologia avançada que reduz as flutuações de temperatura no produto.

As queimaduras provocadas pela congelação são reduzidas e os alimentos conservam, assim, a sua qualidade e cor originais. Esta função é activada automaticamente quando o ponto de regulação da temperatura do congelador se situa entre -22°C e -24°C. Se a função estiver ativada e o utilizador alterar a temperatura do congelador para níveis que se situem fora do intervalo de funcionamento, a função é desligada automaticamente.



**MODO FESTA**

Prima o botão Modo festa para ativar a função Modo festa. O ícone do Modo Festa liga-se. Utilize esta função para refrigerar bebidas no interior do produto.

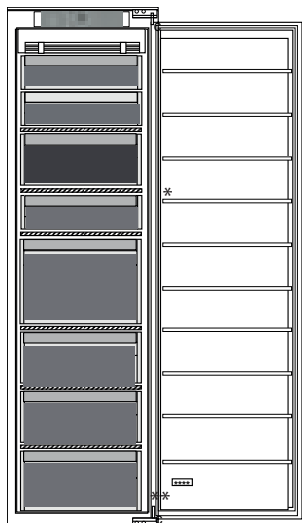
Importante: não deixar os recipientes no interior do produto durante mais tempo do que a função está ativa (30 minutos). A função pode ser desativada manualmente premindo o botão Modo Festa antes de o alarme acústico se ligar.

Após 30 minutos desde que foi ativado, o alarme acústico liga-se, o ícone do Modo Festa e o indicador de alarme ficam intermitentes. Prima o botão Parar alarme para sair do Modo Festa

\* Disponível apenas em determinados modelos



## COMO CONGELAR ALIMENTOS FRESCOS



### Legenda



**GAVETAS DO CONGELADOR**



**GAVETA ZONA CONGELAÇÃO**

(Máx. zona fresca)

Recomendada para congelar alimentos frescos/cozinhados

### Cubos de gelo\*

Encha 2/3 das cunetas de gelo com água e coloque-as no compartimento do congelador. Não utilize, em caso algum, objetos afiados ou pontiagudos para remover o gelo.

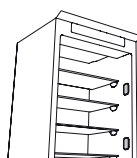
A quantidade de alimentos frescos que pode ser congelada num período de tempo específico, encontra-se indicada na placa de características.

Os limites de carga são determinados pelos cestos, abas, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se de que os componentes podem fechar-se com facilidade após o armazenamento.

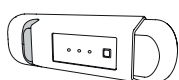
### Sistema da luz (segundo o modelo)



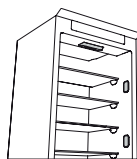
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G



Este produto contém 4 fontes de luz laterais da classe de eficiência energética A



Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética G



Este produto contém 4 fontes de luz laterais da classe de eficiência energética A e uma fonte de luz superior da classe de eficiência energética G



Este produto contém uma fonte de luz superior da classe de eficiência energética G

## INFORMAÇÃO GERAL

As gavetas, cestos e prateleiras devem permanecer na posição atual, exceto se especificado de outra forma neste guia rápido. O sistema de iluminação no interior do compartimento do frigorífico dispõe de lâmpadas LED, que fornecem uma melhor iluminação e consomem menos energia do que as lâmpadas tradicionais.





As portas e as tampas do frigorífico devem ser removidas antes da sua eliminação, de forma a evitar que as crianças ou os animais fiquem presos no seu interior.

\* Disponível apenas em determinados modelos

# Hotpoint

ARISTON

## TRESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O que fazer em caso de...	Razões possíveis	Soluções
O painel de controlo está desligado, o aparelho não funciona.	O aparelho pode estar no modo Stand-by (em espera). Pode existir um problema na fonte de alimentação do aparelho.	Ligue o aparelho premindo o botão Ligado/Modo de repouso. verifique se: <ul style="list-style-type: none"><li>• não ocorreu uma falha de energia;</li><li>• a ficha está inserida corretamente na tomada e o interruptor da tomada (se existir) está na posição correta (ou seja permite que o aparelho receba energia);</li><li>• os dispositivos de proteção do sistema elétrico doméstico são eficientes;</li><li>• o cabo de alimentação não está danificado.</li></ul>
A luz interior não funciona.	A lâmpada poderá ter de ser substituída.	Modelos com LEDs: contacte o Serviço de Assistência Técnica autorizado.
	O aparelho pode estar no modo Stand-by (em espera).	Ligue o aparelho premindo o botão Ligado/Modo de repouso.
A parte frontal do aparelho, na parte do vedante da porta, está quente.	Isto não é um defeito. Isto evita a formação de condensação.	Não é necessária realizar nenhuma ação.
Os indicadores de porta aberta  e de alarme piscam, o alarme sonoro é ativado.	<b>Alarme de porta aberta</b> A porta permaneceu aberta durante mais de 2 minutos	Feche a porta ou prima "Parar Alarme" para silenciar o alarme sonoro.
O ícone do alarme de falha de energia  pisca, o indicador do alarme  pisca, o visor apresenta a temperatura máxima atingida a piscar	<b>Alarme de falha de energia</b> Falha de energia prolongada, capaz de provocar o aumento da temperatura no interior do produto	Prima o botão "Parar Alarme"; o alarme acústico para. O alarme de falha de energia longo é cancelado.
O visor da temperatura pisca, o alarme acústico é ativado e o indicador de alarme  pisca	<b>Alarme de temperatura do compartimento do congelador</b> A temperatura no interior do produto não é adequada, ou seja, é demasiado quente	Prima o botão Parar Alarme para parar o alarme acústico; o ecrã de temperatura continua a piscar e o Indicador de alarme permanece aceso até que a temperatura adequada seja restabelecida

\* Disponível apenas em determinados modelos



As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Visitando nosso website [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) e [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Utilizando o Código QR
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética. A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de base de dados <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Hotpoint

ARISTON

**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ HOTPOINT-ARISTON**

Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

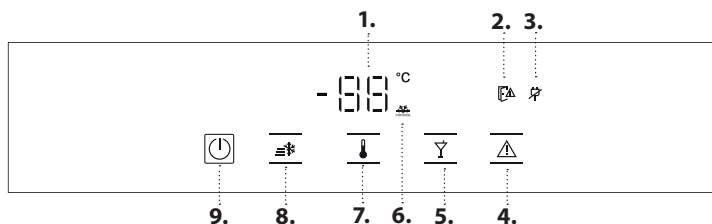


**Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.**

**ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ**

Μετά την εγκατάσταση, αφήστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας τουλάχιστον για δύο ώρες πριν τη συνδέσετε στην πρίζα. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα, η λειτουργία ξεκινά αυτόματα. Οι θερμοκρασίες για την ιδανική διατήρηση των τροφίμων έχουν ήδη ρυθμιστεί από το εργοστάσιο.

Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πρέπει να περιμένετε 4 - 6 ώρες μέχρι η θερμοκρασία να φτάσει στη σωστή τιμή αποθήκευσης τροφίμων για μια κανονικά γεμάτη συσκευή. Τοποθετήστε το αντιβακτηριδιακό φίλτρο κατά των οσμών στον ανεμιστήρα όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία του φίλτρου (εάν διατίθεται). Εάν ηχησει το ακουστικό σήμα, αυτό σημαίνει ότι έχει ενεργοποιηθεί ο συναγερμός θερμοκρασίας: πατήστε το κουμπί για να διακοπουν οι ηχητικοί συναγερμοί.

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ**

1. Ένδειξη Θερμοκρασίας
2. Ένδειξη ανοιχτής πόρτας
3. Ένδειξη συναγερμού διακοπής ρεύματος
4. Απενεργοποίηση του ηχητικού συναγερμού
5. Ένδειξη λειτουργίας Party (Κόμμα)
6. Ένδειξη ελέγχου καταψύκτη
7. Κουμπί θερμοκρασίας
8. Fast Freeze (Ταχεία κατάψυξη)
9. Ενεργοποίηση/Αναμονή

**ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΝΑΜΟΝΗ**

Για να θέσετε το προϊόν σε κατάσταση Stand-by (Αναμονή), κρατήστε πατημένο το κουμπί Ενεργοποίηση/Αναμονή για 3 δευτερόλεπτα. Όλες οι ενδείξεις σβήνουν εκτός από την ένδειξη On/Standby (Ενεργοποίηση/Αναμονή). Στη λειτουργία αναμονής το φως στο θάλαμο του ψυγείου δεν ανάβει. Πατήστε ξανά για να επανενεργοποιήσετε τη συσκευή.

**ΕΝΔΕΙΞΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ**

Στην οθόνη εμφανίζεται η θερμοκρασία του καταψύκτη. Για να αποφύγετε την αύξηση των απορριμμάτων τροφίμων, ανατρέξτε στην προτεινόμενη ρύθμιση και στον χρόνο αποθήκευσης στο εγχειρίδιο χρήστη στο διαδίκτυο.

**ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΗΧΗΤΙΚΟΥ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ**

Για να απενεργοποιήσετε τον ηχητικό συναγερμό, πατήστε για λίγο το κουμπί

**ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ**

Αυτός ο συναγερμός ενεργοποιείται σε περίπτωση παρατεταμένης διακοπής ρεύματος που έχει προκαλέσει την αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του καταψύκτη. Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει και ενεργοποιείται ένα ηχητικό σήμα, το οποίο θα παραμείνει ενεργό μέχρι να κλείσει η πόρτα. Ενδέχεται να αναβοσβήνουν οι ενδείξεις θερμοκρασίας του θαλάμου του καταψύκτη. Για να απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα, πατήστε το κουμπί "Απενεργοποίηση συναγερμού" . Αν ο θάλαμος καταψύκτη δεν έχει ακόμη φτάσει τη βέλτιστη θερμοκρασία συντήρησης τροφίμων, μπορεί να ενεργοποιηθεί ο συναγερμός θερμοκρασίας (βλ. συναγερμός θερμοκρασίας). Ελέγχετε τα τρόφιμα πριν τα καταναλώσετε.

**ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΘΑΛΑΜΟΥ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ**

Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στο εσωτερικό του καταψύκτη, πατήστε το κουμπί Freezer °C (Καταψύκτης °C). Η θερμοκρασία του καταψύκτη μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ -16 και -24 °C όπως υποδεικνύεται στην οθόνη θερμοκρασίας καταψύκτη.

Συνιστώμενη ρύθμιση:

Θάλαμος καταψύκτη: -18 °C

**FAST FREEZE (ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΤΑΨΥΞΗ)**

Η χρήση αυτής της λειτουργίας συνιστάται για τη βέλτιστη κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.

24 ώρες πριν από την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων, πατήστε μία φορά το κουμπί ταχείας κατάψυξης για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία. Όταν είναι ενεργοποιημένη, η λυχνία ένδειξης Fast Freeze ανάβει. Μετά από 24 ώρες τοποθετήστε τα νωπά τρόφιμα προς κατάψυξη στο 3ο ράφι από πάνω.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ

Η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 48 ώρες, ή μπορείτε να την απενεργοποιήσετε πατώντας ξανά το κουμπί Fast Freeze (Ταχεία κατάψυξη).

**ΕΝΔΕΙΞΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ**

CONTROL Πρόκειται για μια προηγμένη τεχνολογία που μειώνει τις διακυμάνσεις της θερμοκρασίας του προϊόντος.

Τα εγκαύματα κατάψυξης είναι μειωμένα και τα τρόφιμα διατηρούν την αρχική τους ποιότητα και χρώμα.

Αυτή η λειτουργία ενεργοποιείται αυτόματα όταν το σημείο ρύθμισης θερμοκρασίας κατάψυξης κυμαίνεται μεταξύ -22 °C και -24 °C.

Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη και ο χρήστης αλλάξει τη θερμοκρασία καταψύκτη πέραν του εύρους λειτουργίας, η λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα.

**ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ PARTY**

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας Party για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία. Το εικονίδιο της λειτουργίας Party ενεργοποιείται. Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για να παγώσετε ποτά μέσα στο προϊόν.

Σημαντικό: Μην αφήσετε το μπουκάλι στον καταψύκτη πέρα από τον χρόνο που είναι ενεργή η λειτουργία (30 λεπτά).

Η λειτουργία μπορεί να απενεργοποιηθεί χειροκίνητα πατώντας ξανά το κουμπί λειτουργίας Party πριν ενεργοποιηθεί ο ηχητικός συναγερμός.

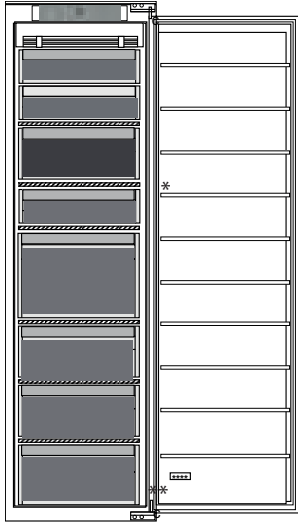
Μετά από 30 λεπτά από την ενεργοποίησή του, ενεργοποιείται ο ηχητικός συναγερμός, το εικονίδιο της λειτουργίας party και η ένδειξη συναγερμού αναβοσβήνουν, πατήστε το κουμπί παύσης συναγερμού για έξοδο από τη λειτουργία party

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

# Hotpoint

ARISTON

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΦΡΕΣΚΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ



### Λεζάντα



**ΣΥΡΤΑΡΙΑ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ**



**ΣΥΡΤΑΡΗ ΖΩΝΗΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ**

(Περιοχή μέγιστης ψύξης)

Προτείνεται για να καταψύξετε νωπά/μαγειρεμένα τρόφιμα

### Παγοκύβοι\*

Γεμίστε με νερό τον δίσκο πάγου κατά τα 2/3 και τοποθετήστε τον στο θάλαμο καταψύκτη. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε κοφτερά ή μυτερά αντικείμενα για να αφαιρέσετε τον πάγο.

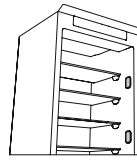
Η ποσότητα νωπών τροφίμων που μπορεί να καταψυχθεί εντός ενός συγκεκριμένου διαστήματος αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών χαρακτηριστικών.

Τα όρια φορτίου καθορίζονται από καλάθια, πτερύγια, συρτάρια, ράφια κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι αυτά τα στοιχεία μπορούν να κλείσουν εύκολα μετά τη φόρτωση.

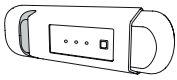
### Διακόπτης φωτισμού (αναλόγως με το μοντέλο)



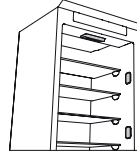
Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής κλάσης G



Αυτό το προϊόν περιέχει 4 πλευρικές φωτεινές πηγές ενεργειακής κλάσης A



Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής κλάσης G



Αυτό το προϊόν περιέχει 4 πλευρικές φωτεινές πηγές ενεργειακής κλάσης A και μια φωτεινή πηγή επάνω ενεργειακής κλάσης G



Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή επάνω ενεργειακής κλάσης G

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Τα συρτάρια, τα καλάθια και τα ράφια πρέπει να διατηρηθούν στην τρέχουσα θέση τους εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά στον παρόντα γρήγορο οδηγό. Το σύστημα φωτισμού στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιεί φώτα τύπου LED, επιτρέποντας καλύτερο φωτισμό από ό,τι με τους συμβατικούς λαμπτήρες, καθώς και για πολύ χαμηλή κατανάλωση ενέργειας.

Οι πόρτες και τα καπάκια της συσκευής ψύξης πρέπει να αφαιρούνται πριν από την απόρριψη στον χώρο υγειονομικής ταφής, για να αποφευχθεί η παγίδευση παιδιών ή ζώων μέσα σε αυτά.

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα

# Hotpoint

ARISTON

## ΤΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τι να κάνετε εάν...	Πιθανές αιτίες	Λύσεις
Ο πίνακας ελέγχου είναι σβηστός, η συσκευή δεν λειτουργεί.	Η συσκευή μπορεί να βρίσκεται σε λειτουργία Ενεργοποίηση/Αναμονή. Ίσως υπάρχει πρόβλημα ηλεκτρικής τροφοδοσίας της συσκευής.	Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί Ενεργοποίηση/Αναμονή. Ελέγξτε ότι: <ul style="list-style-type: none"> <li>• δεν υπάρχει διακοπή ρεύματος,</li> <li>• το φις είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα και ο κεντρικός διακόπτης δύο ακροδεκτών (εάν υπάρχει) βρίσκεται στη σωστή θέση (δηλ. επιτρέπει την ενεργοποίηση της συσκευής),</li> <li>• οι συσκευές προστασίας του οικιακού ηλεκτρικού συστήματος λειτουργούν αποτελεσματικά,</li> <li>• το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι κατεστραμμένο.</li> </ul>
Το εσωτερικό φως δεν λειτουργεί.	Ενδέχεται να πρέπει να αντικατασταθεί ο λαμπτήρας.	Μοντέλα με λυχνίες LED: Επικοινωνήστε με την εξουσιοδοτημένη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης.
	Η συσκευή μπορεί να βρίσκεται σε λειτουργία Ενεργοποίηση/Αναμονή.	Ενεργοποιήστε τη συσκευή πιέζοντας το κουμπί Ενεργοποίηση/Αναμονή.
Το πρόσθιο άκρο της συσκευής, στο λάστιχο της πατούρας της πόρτας, είναι ζεστό.	Αυτό δεν είναι ελάττωμα. Αυτό εμποδίζει το σχηματισμό συμπύκνωσης.	Δεν απαιτείται καμία λύση.
Η ένδειξη συναγερμού ανοιχτής πόρτας  και οι ενδείξεις συναγερμού αναβοσβήνουν, Ο συναγερμός ενεργοποιείται όταν.	<b>Συναγερμός ανοιχτής πόρτας</b> Η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή για παραπάνω από 2 λεπτά	Κλείστε την πόρτα ή πατήστε τη Διακοπή συναγερμού για να καταργήσετε τον ακουστικό συναγερμό.
Αναβοσβήνει το εικονίδιο συναγερμού διακοπής ρεύματος,  ή ένδειξη συναγερμού αναβοσβήνει,  στην οθόνη αναβοσβήνει η μέγιστη θερμοκρασία που έχει επιτευχθεί	<b>Συναγερμός διακοπής ρεύματος</b> Παρατεταμένη διακοπή ρεύματος που μπορεί να αυξήσει την εσωτερική θερμοκρασία του προϊόντος	Πιέστε το πλήκτρο διακοπής συναγερμού. ο ηχητικός συναγερμός σταματά, ο συναγερμός παρατεταμένης διακοπής ρεύματος ακυρώνεται.
Η οθόνη θερμοκρασίας αναβοσβήνει, ενεργοποιείται ο ηχητικός συναγερμός και αναβοσβήνει η ένδειξη συναγερμού 	<b>Συναγερμός θερμοκρασίας καταψύκτη</b> Η θερμοκρασία στο εσωτερικό του προϊόντος δεν είναι κατάλληλη, δηλαδή είναι πολύ ζεστή	Πατήστε το κουμπί "Διακοπή συναγερμού" για να σταματήσει ο ηχητικός συναγερμός. η ένδειξη θερμοκρασίας συνεχίζει να αναβοσβήνει και η ένδειξη συναγερμού παραμένει αναμμένη μέχρι να αποκατασταθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία

\* Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα



**Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:**

- Με επίσκεψη στην ιστοσελίδα [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) και [parts-selfservice.europeanappliances.com](https://parts-selfservice.europeanappliances.com)
- Χρησιμοποιώντας τον QR-Code
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Εξυπηρέτηση πελατών** (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Οι πληροφορίες μοντέλου μπορούν να ανακτηθούν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR-Code αναγράφεται στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για προσπέλαση στην πύλη της βάσης δεδομένων στη διεύθυνση <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Hotpoint

ARISTON





